雲高
新出
漢英五用大辭典
△投資物業

Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/63.

本報通訊處
THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

孔子紀元弍仟伍佰拾叁年
加拿大華文日報之先導者肇創於壹玖零柒年
加拿大新聞社、合衆社等通訊社之長期電訊特約戶

報費價目表

地區	雲城派到	雲埠郵寄	加屬郵寄	美墨各國
每月	一元六毛	一元七五	一元七五	一元七五
每季	四元八毛	五元二五	五元一毛	五元二五
半年	九元六毛	十元五毛	十元一毛	十元五毛
全年	十九元二	二十一元	二十元	二十一元

（零售每份一毛）

◁本市天氣▷

天陰溫和
夜間有霞
高溫度 四十三
低溫度 三十五

◁各埠溫度▷

埠名	高度	低度	埠名	高度	低度
域多利	四二	四一	多朗度	三二	二八
[illegible]	三五	三十	滿地可	三三	二七
卡技利	五二	三一	三藩市	五九	三七
[illegible]	四五	二一	舍路	三五	三三
[illegible]	三九	二三	紐約	四十	三四

大漢公報
The Chinese Times

元月六日小寒 廿一日大寒 JANUARY
歲次壬寅年十二月十二日 1963
新聞紙第弍拾肆卷第二一一弍號第壹頁
7
Monday
中華民國五十二年
公元壹九六三年
元月七日
星期一
Vancouver 4, B. C. Vol. 24 No. 212 Page 1

駐聯合國之蘇聯代表謂
美報誇大中蘇分歧
中共反對犧牲別人主權和解

美國加省。阿士拉七日美聯社電。蘇聯駐聯合國之代表卑里堅氏。今日謂。蘇聯與中共間之意見分歧。係有存在。然而美國報章却過於誇大其詞。而向美人民報導。

卑里堅氏於星期日在此間接見記者。指出美國報章。但是並未提出報社之名。對於中蘇意見分歧之事。過於加重語氣之報導。

彼謂。我們之間很可能有意見不合之地方。但是此種意見不和係一件甚爲輕微之事。而不嚴重。我覺得在美國。應該給予更多時間及精力來研究美蘇關係爲佳。

▲中蘇互相指責從不直接攻擊

美聯社在莫斯科報導。蘇聯與中共仍然繼續彼此間之黨理論戰爭。而互相指控對方。係違反了共產主義之路線。及因此而陷入於帝國主義者之手中。

最近之黨理論戰爭之交換。係從蘇聯共產黨舉辦之真理報社論。及中國共產黨舉辦之紅旗什誌發表。

中蘇間之黨理論互相指責。按照習慣。雙方均不直接提出對方之國家及領袖之姓名。而只係直接指責彼等間之代表國家及領袖。例如真理報之指控阿爾本汝亞。及阿領袖。無異係直接指控中共。又中共之紅旗什誌。指控南斯及總統狄圖。無異係指控蘇聯及蘇總理克氏。

真理報指出。蘇聯在古巴危機中。以和平之方式來避免了世界之悲慘核彈戰。而指控該等反對蘇聯之和平共存之國家。係跟隨一種令到世界戰爭之政策。

真理報謂。阿爾本汝亞之領袖們。係公開破壞了共產主義運動。馬克斯及列寧之主義。而越來越走入於武斷主義。變節主義及要不得之國家主義之途徑去。

該報指控阿爾本汝亞共產主義者不支持蘇聯保衛古巴嘉斯獨政府之正確路線。及阻止世界進入核子彈。

▲蘇對古巴政策反令古巴強盛

真理報謂。反而彼等協助了帝國主義者來燃點了戰火。而令到美國及蘇聯走向毀滅世界人類之路上去。

真理報社論解釋。蘇聯此次對古巴之政策。不但並未令到古巴之國勢削弱。反而到古巴之國勢強盛。而日漸向上進。而指出。北京政府之指控蘇聯放棄古巴。係假偽及毫無根據。

中共紅旗雜誌謂。變節主義者有意地公開欺騙廣大羣衆。指出武斷主義者。企圖用武力來表示出共產主義。係強迫帝國主義之理論。係最大之謊言。

該什誌謂。該等變節主義者指出中共係武斷主義者。企圖將世界推入於戰爭邊緣。係一種有意之侮辱。

該什誌謂。社會國家。應該依靠人民之公平力量。及彼等自己之公平政策。而不應在古巴舞台上玩弄核彈政策。

該什誌謂。我們中國共產黨。分別出各種不同之和解。我們願意。獲得有利於人民政策及世界和平之和解。但是反對犧牲別個國家主權之和解。

中共對於六國會議謂爲公平

香港。七日路透社電。中共北京政府今日公佈。對於哥倫布六個亞非國家會議之解決中印邊界提議。已將給予一個很肯定地之反應。

中共新華社今日報導官方文告謂。北京政府與哥倫布會議之代表會議之後。中國感到此約甚爲公平。但是此提議之詳情。現在仍未能詳細公佈。

星加坡仍爲中國秘密社會之威脅

星加坡七日路透社電。星加坡這個英國之殖民地。現在雖然已經踏步至摩登之城市。但是此種之每日生活。仍然由中國秘密社會之人士所威脅。

星加坡人口爲一百七十萬。而百分之八十係中國人。而此等中國秘密社會。卻控制了此間每日之生活。該等秘密機關。係專門來經營保護費。搶刧富人等之行爲。

英美官員否認英機偷入北美

英京。倫敦七日美聯社電。英國及美國之官員。今日否認英國報章報導英國轟炸機於去年秋季曾經偷入北美防空線之內。

四家英國報章謂。於兩個月前。四架英國快速之轟炸機偷入北美上空。而未爲北美防空司令部發覺。而該四架轟機以每小時六百里之速度進入北美上空後。可以轟炸及毀滅紐約。華盛頓。芝加哥及羅省等大城市。

一名北美防禦司令部之發言人謂。此篇報告係極度不確。

英國空軍部首長謂。英國轟炸機之訓練及演習。係於兩個月前舉行。但未報告演習是否成功。

但是此種報告。最後引起了美國當局之注意。而加予檢討。美國當局於今日謂。英國報章之報導係假偽者。

然而各大來源。此項消息。不容忽視。

覃臣及麥博士訪台灣之行踪

臺北。七日路透社電。加國社信黨領袖覃臣氏及麥烏斯博士。已經在此間訪問四天。今日起離開台北南卅里之三門水閘訪問及參觀此數百萬元之工程。

此工程係由美國資助。已經動工了四年。而於今年完成工作。

於今日下午返台北之後。該兩人訪問農民會合會及參觀一家規模農民之家。

於星期二日。彼等會飛往台南。參觀軍事基地及工業地區。

彼等會於星期六日離開此間赴香港訪問。

森比願返伊城

英京。倫敦七日美聯社電。英國政府收到中剛果發出之消息稱。干省首長森比氏。計劃及早返回聯合國軍佔領之伊城。

倘若此位不肯歸附中央之領袖。[illegible]伊城。則彼會有機會遇見聯合國秘書長尤譚氏之顧問班支氏。雖然班支氏早已指出。商議時期已過。但是仍然會對剛果之內戰解決有利。

比利時在干省當局。已經安排森比氏返回伊城之行。

一對男女談情不救人命可惡

奇連米奧鎮訊。因爲兩人在談話中不理會一名九歲女孩之意外地被割傷喉部之緊急狀態。而繼續談話。差點令到此名九歲女孩死亡。

此位九歲女孩歐維氏。意外被割傷喉部。流血如注。其年長之姊在電話中。請求該男人及女人暫時停止談話。而讓她電呼救生車。但是該雙男女拒絕之。該女孩之母親立刻走往鄰家借電話。而始能將救生車叫來。而醫生謂。倘若再遲五分鐘。則該女孩便無法可以救護。

現在該女孩傷勢已較佳云。

蘇將派科學家訪問百個國家

蘇京。莫斯科美聯社電。蘇聯對外文化關係委員會主席羅文話斯基今日公佈。一九六三年蘇聯會派遣科學家及文化工作者訪問一百多個國家。

羅氏謂。約有卅個戲劇團體會在蘇聯之外演出。包括加國。美國。英國及法國在內。

克氏於短期內將赴東德一行

蘇京。莫斯科加拿大社電。蘇聯總理克氏於短期內赴東柏林一行。而此次訪問。表示出柏林問題會因此而再度形成中。

塔斯社報導。蘇聯總理克氏親自領導蘇代表團於一月十九日參加東德共產黨第六屆大會。

中共在印設立一間諜網機構

印京。新德里路透社電。印度政府日昨謂。中共已經在印度設立一間間諜網機構。

印政府謂。中共利用印共產黨及中國人民來作爲彼等情報之供應者。故此。於此次鬥爭中。中共能夠迅速地進攻印度。而令到印軍無法支持而後退。

印度政府謂。因此之故。乃運用戰時法律。將若干印共逮捕。及將若干之中國衣館主人捕去。同時加派警員。來監視中國在印度之人民行動。減少危險性。

一間餐館主人犯了火警法例

雲訊。位於喜士定東街二千七百八十六號之馬蹄餐館主人享利黃「譯音」承認未能令到緊急門之帶功能達到標準。犯了火警法。

該等帶係於發生不幸事件時。從內而加予壓力。而可以自動開門而讓人客走出外。以保護人客生命。而馬蹄餐館緊急門之此種帶。功能消失。必須要改換。

兩青年被控擁有武器
有傷害別人身體之罪

雲埠一名學生愛滿。必珠氏十八歲。爲一著名醫生之兒子。於星期日爲警局指控彼有傷害別人身體及兩項擁有武器罪名。另一名未滿年齡之青年。亦被指控罪名。

於星期六晚。一名青年十八歲之京氏。取其父親之車將兩名青年載往作駕車之遊。後來在四十二街西之頂好餐室之時。該兩名青年爲一羣警察警告切勿在此間擾亂。而該兩名青年要京氏。一致行動殺害該警察。

京氏立刻開行駕車返家。後來彼步行至頂好餐館購買香烟。而在該餐館之停車場上遇到一名朋友之汽車。彼不知該兩名青年在後座上。當彼行進該車時。該兩名青年立刻出來以已打破啤酒樽威脅之京氏立刻逃入頂好廚房。而該兩青年立刻將肉刀拿起而威脅京氏。京氏後來謂。警察已在外。該兩名青年始逃走。

後來該兩青年走入於一家保險公司之經理家中。該家三人亦已逃出。而警察立刻抵達當場。要求該兩名青年出屋外。然而該兩青年謂彼等有開槍來衝出。警察包圍。而警察立刻將五枚催淚彈射入此間。現代化之家中。逼使一名青年自行步出屋外。一名飛往屋頂。而由救火員將之救下。

該屋因爲催淚彈之影响。至少要一週之後。始能由該家人返家居住。而損失至少爲九千元之巨。

雲埠過橋費不能取消訊

雲訊。省公路廳長格拉地稱。省政府會將卑詩省內陸之橋樑過橋費。於四月一日取消。可是對雲埠之橋樑。則仍然繼續收取過橋費。彼之言論。謂係答覆新市長烈提氏之要求取消雲埠之過橋費。彼謂。卑詩內陸橋。係屬於卑詩省政府之橋樑。故此取消過橋費。而雲埠之橋樑。係屬於橫加公路。與中央政府有關。而中央政府。並無此種行動。故此不擬將之取消。

教師被疑親共

加京奧太瓦訊。加騎警今日發出正式文告指出。彼等從未懷疑宛地辟中學教師某甲高氏。係有了不利於國家安全之行動。因爲加騎警對於某氏並未此項之調查。

某氏於去年十月。曾率領導一羣美國學生訪問宛地辟之加國共產黨總部。而被指控爲犯了親共行爲。

彼已已獲得教師會之學位赴美國留學。但是因爲此事而引起美國不滿。認爲彼有親共行爲。而有拒絕之勢。

印柏兩國爭地比較
中印邊爭更難解決

雲埠太陽報專欄作家菲撲氏報導：印度與柏國爭取喀什米爾之問題。其實比較中印邊爭更難於解決。

西方國家們。對於印柏之喀什米爾之真正問題焦點。會於最困難之經驗中體驗出來。

倘若世界上任何一個強國。企圖來解決中印一個月之邊境戰爭。則很容易會解決。甚至可能不會發生中印不宣之戰爭。

中印之不宣戰爭之前。中國與印度間早已經有了不知多少次之衝突。

然而在聯合國之一百多個會員國。在去年十月以前。並未提出中印邊境之衝突會危害世界和平。而不加理會。

△印度必要與中共談和否則失敗

聯合國雖然於事前不加防範。而且其中一個西方強國竟然秘密地慫恿印度。藉此種衝突來實行軍事上之大規模行動。作爲與中共解決邊境之爭。

此位西方強國此種惡意及不合理之勸導印度。只有令到印度遭受到軍事上之失敗恥辱。故此。現在印度政府。唯有兩條路可循。此係印度政府在可能及有和會之下。與中共人民政府舉行和談。用和平之方法解決邊爭。不然。則印度要担負起重開喜瑪拉亞山戰爭之責任。

然而。同時西方國家們對喀什米爾人民之刻苦生活。仍然不加聞問。

△由喀人投票取決未必屬於柏國

在我兩次長時訪問印度之時。我曾經在喀什米爾訪問了一個較長之時間。而曾經與所有領袖們。包括尼克魯在內討論此問題。

當我會見尼克魯首相之時。尼克魯曾經向我保證。彼會准許喀什米爾人民來一次自由投票。決定彼等之命運。而此次之會晤。我曾經於一九五一年在雲埠太陽報發表。

然而當時尼克魯首相很肯定地指出。倘若柏軍不撤出佔領之喀什米爾領土之前。彼不會舉行人民投票。

尼克魯先生現在仍然可以強稱。因爲柏國並未實行彼提出之條件而撤軍。故此彼無法給予喀什米爾人民自由決定命運。而此事係事實不容否認。

然而除此之外。於一九五一年至現在。柏軍佔領之喀什米爾人民。已經與柏國融合而不能分離。然而仍然有很多地方。在獨立意見中。

問題之中心。係在喀什米爾美麗之河谷。此間係爲回教人聚居之地方。故此西方人士認爲若舉行投票。則屬於柏國無疑。然而按照我本人所獲得之消息則不然。

但是我之消息大多數係來自一九五一年喀首相之鴨都拉氏。此位鴨都拉氏：係爲喀什米爾獅子。毫無疑問地爲喀人民之領袖。

（待續）